VÝROČNÁ SPRÁVA 2012

DOM SVITANIA NEZISKOVÁ ORGANIZÁCIA

obsah výročnej správy 2012

1. Príhovor Predsedu Správnej rady Domu Svitania, n.o. - 4 -
2. Misia neziskovej organizácie poskytujúcej všeobecne prospešné služby - 5 -
3. Vznik neziskovej organizácie poskytujúcej všeobecne prospešné služby - 5 -
4. Štruktúra neziskovej organizácie Dom Svitania - 5 -
5. Členstvo v iných organizáciách - 6 -
6. Druh všeobecne prospešných služieb - 6 -
7. Sociálna pomoc a sociálna rehabilitácia - 6 -
8. Služby zamestnanosti - 12 -
9. Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt - 14 -
10. Spolupráca so zahraničím - 14 -
11. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch - 16 -
12. Pár viet na záver - 16 -

1. Príhovor Predsedu Správnej rady Domu Svitania, n.o.

Vážená čitateľka,
vážený čitateľ tejto záverečnej správy !

Žiada sa mi začať netradične:

„Počujte, Matka, ja by som túto prácu nerobil ani za tisíc dolárov“, povedal raz jeden americký novinár Matke Tereze v Kalkate.

„Veď ani ja nie“, odpovedala skromne Matka Tereza.

Čo to je, čo dnes už blahoslavenú Matku Terezu a jej podobných ľudí držalo, drží a dáva im silu vykonávať fyzicky aj psychicky náročnú prácu pre tých, ktorí ich pomoc potrebovali a potrebujú? Myslím si, že púhy altruizmus, sen o sláve alebo túžba vyniknúť to nie sú. Tieto pohnútky by asi dlho nevydržali. Čo teda ...?

Dni letia ako suché lístie vo vetre, no situácia sa nejako nezlepšuje. Toľkokrát sľubovaný „koniec pádu“, odraz od dna a opätovný návrat k ekonomickému rastu akosi neprichádza. A tak ma aktuálna situácia čoraz viac utvrdzuje v presvedčení, že na peniazoch, majetku a materiálnych statkoch založené medziľudské vzťahy majú len takú hodnotu, akú peniaze a spol. môžu dať: chladnú, vypočítavú, cynickú, egoistickú ... Kde tam radosť, pocit šťastia, zadosťučinenia, naplnenia ... Dáš – dostaneš, nedáš –nedostaneš.

S takýmto vzťahom k prostrediu, ktoré nás obklopuje, sa iste dá žiť. Skôr – živoriť. No skutočný, naplnený život, kde okrem možno nutných materiálnych statkov dokážeme vnímať aj potreby druhých a dávať im niečo omnoho hodnotnejšie, nezištný kus seba, lásku, znamená niečo úplne iné. To je „o poschodie“ vyššia úroveň človeka, ako bytosti so srdcom z mäsa.

V tom svete mocných, ktorí často len sľubujú, stojí na prvom mieste JA, ego. Preto sľuby ostávajú len sľubmi bez naplnenia, asi sa ešte nenaplnili vrecká všetkých JA. Pomáhať potrebným sa berie ako slabosť a ak sa nejako angažovať, potom nech je tam tučný honorár alebo popularita v médiách, alebo najlepšie aj - aj.

V tom trochu inom svete, kde ľudia nezabudli, že existuje láska, nezištná pomoc, súcit, ohľaduplnosť, obetavosť a iné čnosti ľudského rodu, panuje zvláštny, no pritom krásny a nasledovania hodný jav: dávaš – a nič ti neubudne, vyprázdňuješ poklady svojho srdca a nič ti nechýba, si „chudobnejší“ a predsa tvoje „bohatstvo“ stále rastie.

Dni letia ako suché lístie vo vetre. Preletelo ich toľko, že naplnili rok. Mnohé domy, žiaľ, schátrali. Dom Svitania opäť prežil. Čím to je? Myslím si, že altruizmus, sen o sláve alebo túžba vyniknúť to nie sú. Tieto pohnútky by asi dlho nevydržali ...

Ďakujem a želám všetkým, ktorí sa o zotrvanie a zdarný chod Domu Svitania pričinili, aby aj naďalej kráčali cestou, ktorá ich osobne, aj Dom Svitania bude obohacovať darmi, ktoré nemožno kúpiť ani za tisíc dolárov...

S úctou a láskou

Ing. Jozef Bulla,
predseda Správnej rady Domu Svitania, n.o.

2. Misia neziskovej organizácie poskytujúcej všeobecne prospešné služby

Misiou Domu Svitania, n.o. je podpora a pomoc mladým ľuďom s mentálnym a kombinovaným postihnutím, ich plné začlenenie do spoločnosti.

Túto misiu sa snažíme napĺňať svojou každodennou činnosťou a aktivitami pre svoju cieľovú skupinu aj aktivitami smerom ku komunite a k širokej verejnosti.

3. Vznik neziskovej organizácie poskytujúcej všeobecne prospešné služby

Od vzniku v roku 1997 do konca roku 2006 bol Dom Svitania organizačne začlenený pod Občianske združenie Svitanie – Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím, bez právnej subjektivity.

Nezisková organizácia Dom Svitania vznikla 19.12.2006, jej vznik sa riadil ustanoveniami zákona NR SR č. 213/1997 v znení neskorších predpisov. Zakladateľom n.o. je Občianske združenie Svitanie – Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Malackách.

Zaregistrovanie Domu Svitania ako neziskovej organizácie pozitívne ovplyvnilo:

- určenie vlastnej misie a vízie,
- budovanie vlastného mena a značky,
- presadenie potrebných koncepčných zmien v zariadení,
- možnosť podávať vo vlastnom mene žiadosti, projekty a granty,
- možnosť zaregistrovať sa ako príjemca 2 % z daní,
- transparentnosť hospodárenia a účtovníctva,
- trvalo udržateľný rozvoj.

4. Štruktúra neziskovej organizácie Dom Svitania

Orgány neziskovej organizácie Dom Svitania sú:

- **Správna rada,** ktorá je najvyšším orgánom neziskovej organizácie a má sedem členov.

Správna rada sa skladá zo zástupcov zakladateľov neziskovej organizácie, rodičov klientov Domu Svitania, samosprávy obce Jakubov a osôb verejne činných:

1. Ing. Jozef Bulla – predseda n.o., bývalý zástupca primátora mesta Malacky
2. Mgr. Peter Gajdár, starosta obca Jakubov
3. Bc. Elena Límová, zamestnankyňa ÚPSVaR v Malackách, členka OZ obce Jakubov
4. Anna Košíková, dôchodkyňa, matka zamestnanca s postihnutím
5. Mgr. Jana Petrakovičová, riaditeľka ÚPSVaR v Malackách
6. Bibiána Sirotová, bývalá starostka obce Jakubov
7. Mgr. Anna Trnková, členka OZ Svitanie v Malackách, zástupca zakladateľa n.o.

- **Revízor,** Ing. Vlasta Točeková, ekonómka, je nezávislý kontrolný orgán neziskovej organizácie, ktorý dohliada na jej činnosť.
- **Riaditeľka, štatutárna zástupkyňa,** PhDr. Štefánia Nováková, riadi činnosť neziskovej organizácie a koná v jej mene.

- **Výkonný aparát:**

Riaditeľka, zamestnanci a klienti Domu Svitania, n.o., dobrovoľníci. (interná štruktúra Domu Svitania, n.o.).

5. Členstvo v iných organizáciách

Dom Svitania, n.o. je členom:
Združenia na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike, Asociácie zamestnávateľov občanov so zdravotným postihnutím v Slovenskej republike, Sociofóra – nezávislej platformy organizácií tretieho sektora.

Členstvo v týchto strešných organizáciách prináša Domu Svitania mnoho nových informácií, kontaktov a prístup k dokumentom ovplyvňujúcim činnosť neziskovej organizácie.

6. Druh všeobecne prospešných služieb

Nezisková organizácia Dom Svitania podľa Štatútu poskytuje všeobecne prospešné služby v oblastiach:

1. ***sociálna pomoc a humanitárna starostlivosť*** v zmysle zákona NR SR č.448/2008 Z.z. o sociálnych službách, v znení neskorších predpisov.

2. ***regionálny rozvoj a zamestnanosť*** v zmysle zákona NR SR č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti, v znení neskorších predpisov.

3. ***tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt*** so zameraním na organizovanie kultúrnych a spoločenských podujatí a služby organizovania seminárov, školení, besied a pod.

7. Sociálna pomoc a humanitárna starostlivosť

Ako sme už uviedli, misiou Domu Svitania, n.o. je podpora a pomoc mladým ľuďom s mentálnym a kombinovaným postihnutím a ich plné začlenenie do spoločnosti. Napĺňať túto misiu sa nám darí aj pomocou aplikácie zákona o sociálnych službách pre našu cieľovú skupinu poskytovaním sociálnych služieb, konkrétne sociálnej rehabilitácie.

Dom Svitania, n.o. poskytuje sociálne služby 18 klientom s mentálnym a kombinovaným postihnutím v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v zmysle neskorších predpisov.

V roku 2012 sme poskytovali služby týmto klientom:

- Janka B., nar. 1980, Malacky
- Paťa B., nar.1989, Jakubov
- Robko B., nar.1974, Malacky
- Vlado F., nar.1978, Rohožník
- Janka H., nar.1979, Gajary
- Monika H., nar.1974, Brodské
- Martina CH., nar.1976, Jakubov
- Ľubko J., nar.1987, Malacky
- Peter J., nar.1968, Malacky
- Marián K., nar.1982, Malacky
- Vlado K., nar.1974, Malacky
- Tomáš M., nar.1980, Malacky
- Dušan N., nar.1965, Stupava
- Petra N., nar.1982, Jakubov
- Kamilka S., nar.1983, Záhorská Ves
- Majka Š., nar.1970, Malacky
- Henrich T., nar.1977, Rohožník
- Zdenka W., nar.1980, Malacky

Partnerom v poskytovaní sociálnej pomoci a sociálnej rehabilitácie pre Dom Svitania, n.o. je **Odbor sociálnych vecí Úradu Bratislavského samosprávneho kraja.** Dom Svitania nie je v zriaďovateľskej pôsobnosti BSK, je tzv. neverejný poskytovateľ sociálnych služieb. Odbor sociálnych vecí BSK pravidelne poskytuje finančnú dotáciu na činnosť rehabilitačného strediska v zmysle uvedeného zákona. Aj ako neverejného poskytovateľa sociálnych služieb nás zaväzujú *„Podmienky kvality sociálnych služieb v kompetencii Bratislavského samosprávneho kraja"*. Rešpektujeme tento dokument a snažíme sa v maximálnej možnej miere tieto podmienky napĺňať.

Klienti, ktorí navštevujú Dom Svitania, n.o. sú absolventmi Špeciálnej základnej školy v Malackách a v Bratislave a špeciálnych učilíšť s rôznym zameraním. Títo mladí ľudia po ukončení základného vzdelania nemajú ďalšie uplatnenie. Rozhodnutím Sociálnej poisťovne majú určenú percentuálnu mieru straty schopnosti vykonávať zárobkovú činnosť, sú uznaní za invalidných a nemôžu nastúpiť do bežného zamestnania.

Sú to občania s mentálnym a kombinovaným postihnutím a potrebujú podporu a pomoc vo všetkých oblastiach života. Práve túto podporu a pomoc nájdu v Dome Svitania, n.o.

Odbornými činnosťami v zmysle menovaného zákona je sociálna rehabilitácia a sociálne služby rehabilitačného strediska.

Sociálna rehabilitácia je špecifikovaná v § 21 ako odborná činnosť na podporu samostatnosti, nezávislosti, sebestačnosti fyzickej osoby rozvojom a nácvikom zručností alebo

aktivizovaním schopností a posilňovaním návykov pri sebaobsluhe, pri úkonoch starostlivosti o domácnosť a pri základných sociálnych aktivitách.

Dom Svitania, n.o. v Jakubove poskytuje denne sociálne služby pre 18 klientov v rehabilitačnom stredisku v zmysle § 37 zákona o sociálnych službách:

- *sociálnu rehabilitáciu na podporu samostatnosti, nezávislosti, sebestačnosti fyzickej osoby rozvojom a nácvikom zručností a aktivizovaním schopností a posilňovaním návykov pri sebaobsluhe, pri úkonoch starostlivosti o domácnosť a pri základných sociálnych aktivitách,*
- *sociálne poradenstvo,*
- *pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby,*
- *stravovanie*.

Sociálna práca sa v rehabilitačnom stredisku Domu Svitania, n.o. vykonáva ako v skupinovej forme tak i vo forme individuálnej.

Skupinová sociálna práca sa realizuje formou pravidelných skupinových stretnutí klientov. Je zameraná na preberanie a riešenie ich problémov, pomenovanie a prejav pozitívnych i negatívnych emócii, na upevňovanie a rast sebavedomia a sebaovládania, uvedomovanie si vlastnej sebahodnoty, vlastného správania a prežívania, na rozvoj a tréning sociálnych zručností ako je komunikácia, asertivita a empatia. Skupinové stretnutia pomáhajú klientom lepšie poznať samého seba očami iných, učia sa prekonávať prekážky a ľahšie zvládnuť bežné i záťažové situácie v ich živote. Počas skupinových sedení sa

taktiež plánujú aktivity na najbližšie obdobie spoločne s klientmi.

Individuálna sociálna práca je zameraná na prácu s jedným klientom a realizuje sa na základe určeného týždenného rehabilitačného plánu. Dáva priestor klientovi i sociálnemu pracovníkovi prebrať určitý problém alebo situáciu v komornejšom prostredí do hlbších i širších súvislostí. Tu majú možnosť komunikovať bezprostrednejšie a vytvára sa i priestor pre získavanie a budovanie klientovej dôvery, ktorá je dôležitá pri vzájomnej spolupráci a riešení ich problémov.

Každá činnosť prebieha v súlade s individuálnymi rozvojovými plánmi, vytvorenými priamo pre potreby klientov a v spolupráci s nimi samotnými.

Štyria klienti Domu Svitania, n.o. bývajú samostatne. Jeden pár býva v podporovanom bývaní v Malackách. Toto bývanie zriadila naša partnerská organizácia a klientov v podporovanom bývaní podporujú bytoví asistenti. Druhý pár, ktorý je oveľa samostatnejší, býva v sociálnom byte mesta Malacky úplne samostatne s občasnou podporou rodičov. Využívajú všetko to, čo sa v rehabilitačnom stredisku naučili: starostlivosť o svoju osobu, bežné denné aktivity ako nákup, upratovanie, triedenie bielizne, pranie, varenie a iné.

Ostatní klienti Domu Svitania, n.o. bývajú s rodičmi vo svojej pôvodnej rodine. Neprestali sme ale s nácvikmi sociálnych schopností a zručností, ktoré im umožňujú žiť čo najviac

samostatným životom. Veríme, že v budúcnosti sa podarí aj ďalším klientom osamostatnenie sa od rodičov a pomerne samostatný život v podporovanom bývaní. Záleží to samozrejme od toho, či v našom regióne bude vybudované ďalšie podporované bývanie, prípadne budú k dispozícii sociálne byty pre občanov s postihnutím. Spolu s naším zakladajúcim OZ Svitanie a našou partnerskou n.o. Vstúpte budeme tomuto cieľu postupne podriaďovať našu činnosť.

Dom Svitania, n.o. v Jakubove má s každým klientom uzatvorenú zmluvu o poskytovaní sociálnej služby a klienti za poskytovanie služieb platia. Dochádzka klientov sa zaznamenáva, podľa nej sa rátajú úhrady za poskytnutú službu, a dáva nám obraz aj o stave dochádzky v priebehu celého roka. Môžeme konštatovať, že klienti majú neprítomnosť takmer na 100% ospravedlnenú návštevami lekára, prípadne chorobou. Neprítomnosť z iného dôvodu takmer neevidujeme, iste aj preto, lebo ich rodičia pracujú a spoliehajú sa na služby poskytované v Dome Svitania, n.o.

Každý z klientov má svoj spisový obal, kde má uloženú zmluvu o poskytovaní sociálnej služby a ostatné osobné záznamy,

individuálne plány, výsledky lekárskych vyšetrení a pod. Tieto doklady podliehajú osobitnej ochrane podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov a podľa toho s nimi i zaobchádzame.

Konkrétne témy vzdelávania a tréningov v rehabilitačnom stredisku v roku 2012:

Digitálna gramotnosť (dlhodobo)

Je to pre klientov veľmi potrebná a najmä od nich žiadaná činnosť, preto v nej naďalej pokračujeme. Digitálna (počítačová) gramotnosť im otvára nové možnosti vyjadrenia pri tvorbe vlastných prezentácií o sebe, svojich záujmoch, o podujatiach na ktorých sa aktívne zúčastňujú. Rovnako im umožňuje komunikovať pomocou internetu so svojou vzdialenejšou rodinou alebo kamarátmi. Majú prístup na internet pod odborným vedením sociálneho pracovníka. Na pracovisku s dvoma počítačmi vybavenými kompletným softvérom s pripojením na internet, farebnou tlačiarňou, digitálnym fotoaparátom a projektorom sa učia pracovať s týmto vybavením od jednoduchých krokov k zložitejším. Tempo učenia je individuálne a postupuje od jednoduchších po zložitejšie kroky. Každý má v počítači svoj priečinok, kde si svoje práce a fotografie ukladá. Učia sa napísať si svoj životopis, pripraviť prezentáciu, vyhľadávať na internete napr. autobusové spojenie, kultúrne podujatia a pod. Pripravujú s pomocou prezentáciu na Deň otvorených dverí.

Tréning grafomotoriky (dlhodobo)

Je to veľmi potrebná a preto trvalá téma neformálneho vzdelávania. Každý klient má vytlačený záznamový hárok, do ktorého si ručne zapisuje činnosť a tému práce. Má to viac významov: cielené precvičovanie jemnej motoriky ručným písaním, zhustenie témy do krátkeho záznamu, nácvik vypĺňania

tabuliek ap. Záznamové hárky si klienti zakladajú do vlastných priečinkov. Každý rok dostane každý klient vlastný diár, ktorý sa učia používať. Vlastnoručne si vypĺňajú jednoduché žiadosti, formuláre a pod. s potrebnou mierou podpory. Učia sa vyplniť dotazník, napr. pre študentov, ktorí si vykonávajú v našom zariadení povinnú prax.

Optimálna komunikácia (dlhodobo)

Nácvik prebieha prostredníctvom pravidelných spoločných sedení v rehabilitačnom stredisku, ale aj v bežnej dennej komunikácii. Spoločne reagujeme na situácie, ktoré sa bežne vyskytujú a učia sa riešiť ich na konkrétnych príkladoch.

Tieto tréningy prebiehajú formou :

- spoločných sedení a komentovaním aktuálnych tém,
- vyjadrovaním vlastného názoru na preberanú tému,
- nadviazaním očného kontaktu s partnerom v komunikácii,
- vytváraním modelových situácií,
- spoločnými hrami,
- prezentáciou na verejnosti na pracovných a spoločenských aktivitách,
- sprevádzaním hostí počas Dňa otvorených dverí Domu Svitania, n.o.,
- pri predávaní výrobkov chránenej dielne na rôznych podujatiach,
- prevenciou a riešením drobných sporov na pracovisku,
- tréningom komunikácie - otázka a odpoveď
- tréningom základných pravidiel spoločenského správania a komunikácie
- pri vybavovaní drobných záležitostí na úrade, pošte či v obchode
- pri rozhovoroch so študentmi, ktorí navštevujú naše zariadenie počas praxe.

Nácvik komunikácie je veľmi dôležitý a preto mu venujeme dostatočnú pozornosť.

Tréning starostlivosti o domácnosť a svoju osobu (dlhodobo)

V zmysle tréningu samostatnosti a prípravy na samostatné bývanie sa klienti Domu Svitania, n.o. starajú o bežnú údržbu a prevádzku zariadenia. Cieľom je, aby zvládli základné práce v domácnosti a podľa schopností jednotlivca pridávame aj zložitejšie úlohy. V Dome Svitania sa pripravujú takouto formou: každý týždeň má jedna dvojica (dievča a chlapec) službu, počas ktorej majú za úlohu upratovanie všetkých spoločných priestorov, donášku stravy zo školskej jedálne, prestieranie stolov pred obedom, umývanie riadu a upratanie po obede, úpravu okolia domu, vybavenie pošty a iných drobných pochôdzok, starostlivosť o kvety, triedenie bielizne na pranie, poskladanie a uloženie vypranej bielizne, vynesenie odpadkov, triedenie odpadu na separovanie a iné. Po týždni sa vymenia a službu má zase iná dvojica. Nový cyklus začína zase službou v iných dvojiciach, čiže každý krát spolu „slúžia" iní klienti. Cieľom tejto výmeny je, aby sa naučili robiť každý s každým, aby boli navzájom tolerantní, aby si pomáhali silnejší so slabšími.

Ako sme už uviedli na inom mieste, z klientov Domu Svitania, n.o. sa od svojej pôvodnej rodiny osamostatnili 2 páry. Práve tréning starostlivosti o domácnosť umožnil týmto mladým ľuďom bývať samostatne. Počas viacerých rokov sa naučili takmer všetko potrebné a teraz to každodenne využívajú na svojej ceste k samostatnosti.

Svet okolo nás (dlhodobo)

Táto oblasť je zameraná najmä na poznávanie a rozvoj v nasledujúcich oblastiach: ako šetríme životné prostredie, ochrana prírody, separovanie odpadu, základy zdravej životosprávy a stravovania, prevencia obezity, základy poskytnutia prvej pomoci, prevencia drobných úrazov a poranení, hospodárenie s peniazmi, sebaobhajovanie, tematické výlety a exkurzie na rôzne témy doma i v zahraničí a iné.

Najdôležitejšie akcie a aktivity na ktorých sme sa zúčastnili v roku 2012:

- Deň otvorených dverí DSS Sibírka pri príležitosti 25. výročia založenia zariadenia
- návšteva útulku v Slobode zvierat, darovanie krmiva a textilu
- workshop o sebaobhajovaní na ZPMP v SR
- účasť na 1. Reprezentačnom plese organizovanom n.o. Vstúpte
- 16.3.2012 slávnostné otvorenie chránenej dielne n.o. Vstúpte
- dlhodobá záchrana starého stromu na dvore Domu Svitania, n.o.
- účasť na muzikáli, nacvičenom skupinou Pavúčiky, účinkujú dve klientky z Domu Svitania, n.o.
- odborné semináre Mestského centra kultúry v Malackách na rôzne témy v priebehu celého roka
- veľkonočná prezentačná výstava v Kultúrnom dome v Jakubove
- vernisáž výstavy "(Ne)známe osobnosti" v MCK v Malackách
- výstava fotografií „Čaro Záhoria"
- 6.-11.5.2012 športovo-relaxačný pobyt v Oščadnici, hotel Marlene, účasť 8 osôb
- 12.-16. 5.2012 účasť na jubileu Lebenshilfe Siegen , našej partnerskej organizácie z Nemecka
- 18.máj 2012 účasť na Dni múzeí a galérií v Malackách

- Účasť na cvičení jógy
- Projekt Malacky bez bariér, účasť na aktivitách
- 9.6.2012 prezentácia na Veterán Rallye – zastávka jazdy historických vozidiel v Dome Svitania
- 12.6.2012 tradičný Deň krivých zrkadiel so ZPMP v Malackách a v Bratislave na Hviezdoslavovom námestí spolu so ZPMP v SR
- 12.6.2012 Deň otvorených dverí vo Vstúpte, n.o. Malacky
- divadelná hra naštudovaná skupinou Pavúčiky, účinkujú dve klientky z Domu Svitania
- Deň otvorených dverí v Reedukačnom centre vo Veľkých Levároch
- 23.6.2012 Vianoce v lete, prezentácia rôznych n.o. na námestí SNP v BA
- 23.6.2012 celodenný výlet v národnom parku Donau Auen v Rakúsku
- 17. ročník Výtvarného salónu, celoslovenská akcia ZPMP v SR 2012
- 2.7.2012 pracovné stretnutie pri tvorbe komunitného sociálneho partnerstva
- letný pobyt vybraných klientov pri mori v Taliansku spolu so Vstúpte, n.o.
- prednáška Npor. Luboša Pribilu z OO PZ v Gajaroch na tému" Bezpečnosť cestnej premávky, osobná bezpečnosť a ochrana osobnej slobody, primeraná obrana jednotlivca."
- 29.9. 2012 rozlúčka s letom, spolu s Vstúpte, n.o.
- opakované vypĺňanie dotazníkov, účasť na interwiev a riadených rozhovoroch pre potreby diplomových prác študentov VŠ odboru sociálna práca
- odborný seminár k Radničkiným trhom
- 5.-6.10.2012 Radničkine trhy v Bratislave, medzinárodná prezentačno-predajná akcia
- 10.10.2012 Deň otvorených dverí v Dome Svitania, n.o.
- 6.11.2012 výstava tvorby PSC Impulz v kaviarni Radnička

- 25.11.2012 Benefičný koncert OZ Svitanie -ZPMP v Malackách
- divadelné predstavenie Divadla na Hambálku „Stálo Ti to za to, zlato?“
- 4.12.2012 výstava „Vianočný čas“ v kaviarni Radnička
- 15.12.2012 Vianočná župná zabíjačka, podujatie organizované BSK
- 20.12.2012 Vianočný večierok spolu so sebaobhajcami v centrále ZPMP v SR
- rôzne iné prezentačné akcie a mnohých iných.

Učíme našich klientov ako byť priateľski k životnému prostrediu, v Dome Svitania, n.o. separujeme: sklo, papier, plasty, batérie, tetrapackové obaly a iné. Spoločnosť zaoberajúca sa likvidáciou odpadu nám venovala odpadkové koše na jednoduché triedenie druhotných surovín. Spracovávame tiež bioodpad a používame ho ako kompostové hnojivo do záhrady. Spolu s odborníkom odborne ošetrujeme a snažíme sa o záchranu starej vŕby, ktorá stojí na dvore Domu Svitania, n.o. a bola napadnutá škodcami. V lete vysádzame kvety na dvore, do hriadok pred domom a do okien. Vzorne sa staráme o okolie Domu Svitania, n.o.

Anglický jazyk (nové)

Ide o výučbu základov anglického jazyka pre začiatočníkov. Vzhľadom na ťažšie zvládanie gramatiky tréning spočíval predovšetkým na zvládaní fonetickej zložky reči a budovaní pojmového aparátu a slovnej zásoby. Orientovali sme sa na preberanie základných tematických okruhov ako sú rodina a priatelia, potraviny a jedlo, dni a mesiace, čísla a číslovky, časti oblečenia,... a iné. Každý klient si počas roka mohol vyskúšať minimálne raz úlohu „učiteľa“. Na hodinách boli využívané rôzne metódy práce, ako spájanie textu s obrázkami, zvukové nahrávky, CD a iné. Klienti si vždy po zvládnutom tematickom okruhu robili testy a veľmi sa tešili z výborných výsledkov.

V roku 2012 sme nepokračovali vo vzdelávaní v týchto oblastiach z predchádzajúceho roka: tvorivé fotografovanie, „o nás pre nás“ (prezentácia jednotlivcov o svojom hobby) a pohybová terapia.

Témy na tréningy a neformálne vzdelávanie vychádzajú z aktuálnych potrieb klientov a stanovujeme ich na základe spoločnej dohody.

V spolupráci s OZ Svitanie ZPMP Malacky a odborníkmi zabezpečujeme vzdelávanie pre klientov a zamestnancov Domu Svitania, n.o. formou prednášok alebo účasťou na kurzoch v potrebných oblastiach.

Dva krát v priebehu roka sa stretávame v Dome Svitania, n.o. s rodičmi našich klientov. Informujeme ich o činnosti Domu Svitania, n.o., oboznámime s plánmi, úspechmi aj problémami v zariadení. Spoločne riešime mnohé problémy. Rodičia niektorých klientov Domu Svitania, n.o. sa ešte nikdy na takomto stretnutí nezúčastnili. Je nám to ľúto, ale je to ich vlastná voľba.

Ďakujeme Úradu Bratislavského samosprávneho kraja, menovite Odboru sociálnych vecí za odborné vedenie, poradenstvo, vzdelávacie semináre a pomoc, ktorú nám v priebehu celého roka 2012 poskytovali.

8. Služby zamestnanosti

K plnému začleneniu mladých ľudí s postihnutím do spoločnosti patrí okrem iného aj ich pracovné uplatnenie. Prácu a zamestnanie im poskytuje Dom Svitania, n.o. v chránenej dielni.

V Dome Svitania, n.o. pracuje 17 mladých ľudí so zdravotným postihnutím. Všetci majú rozhodnutím Sociálnej poisťovne stanovenú mieru straty schopnosti vykonávať zárobkovú činnosť, sú uznaní za invalidných a dostávajú invalidný dôchodok. Kvôli svojmu postihnutiu nemôžu nastúpiť do bežného zamestnania.

Zamestnávanie občanov s postihnutím upravuje zákon NR SR č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti, v znení neskorších predpisov. Partnerom Domu Svitania, n.o. pri poskytovaní služieb zamestnanosti je ÚPSVaR v Malackách. ÚPSVaR nám poskytuje dotácie na podporu zamestnávania občanov s postihnutím v zmysle zákona. To znamená, že chránená dielňa dostáva príspevok podľa

- § 56a na mzdy zamestnancov s postihnutím,
- § 59 na pracovných asistentov,
- § 60 na prevádzku chránenej dielne,
- § 52 na činnosť dobrovoľníka.

Pracovisko, ktoré je prispôsobené personálne aj vybavením pre ľudí s postihnutím, sa nazýva chránená dielňa. Dom Svitania, n.o. má štatút na tri chránené dielne. Pracovníci s postihnutím sú riadnymi zamestnancami v pracovnoprávnom vzťahu, v Dome Svitania, n.o. je ich momentálne 17. Pracujú na skrátený pracovný úväzok. Z toho vyplýva, že počas dňa sa striedajú v chránenej dielni a v rehabilitačnom stredisku, teda aj pracujú aj sa vzdelávajú.

Sú zadelení v troch chránených dielňach s rôznym zameraním:

- montáž a balenie,
- kníhviazačská dielňa,
- krajčírska dielňa.

Konkrétne v dielni montáže a balenia zamestnanci skladajú a balia jednoduché komponenty, napr. nábytkové kovanie a pod. Prácu pre túto dielňu nám dodáva IKEA Components, s.r.o. Spolupracujeme už 11 rokov a spokojnosť bola na obidvoch stranách. Na konci roka 2012 nám spoločnosť IKEA Components, s.r.o. prestala dodávať prácu a považuje to za trvalý, pre nás veľmi nepriaznivý stav.

V kníhviazačskej dielni zamestnanci s postihnutím pod vedením majsterky vyrábajú široký sortiment výrobkov, buď podľa objednávky zákazníka alebo podľa ročného obdobia

a sezóny. Sú to výrobky z lepenky, najmä krabičky rôznych veľkostí a účelov. Špeciálne na didaktické účely pre autistické deti, ako obaly na iné výrobky, ale aj ako samostatný darček- krabička na čokoľvek. Okrem krabičiek robia rámiky na fotky, nástenky z narezaných korkových zátok, pripravujú borovicové šišky na ďalšie spracovanie a iné. Samozrejme v kníhviazačskej dielni viažu rôzne texty do klasickej tvrdej väzby, opravia poškodené staré knihy a pod.

V krajčírskej dielni šijú pestrý sortiment jednoduchých výrobkov z textilu. Sú to najmä obrusy, prestierania, zástery, podušky, praktické doplnky do kuchyne a tiež pekné textilné ozdoby na všetky ročné obdobia a sezóny. V kníhviazačskej aj v krajčírskej dielni vyrábame mnohé produkty z odpadového materiálu. Organizujeme alebo zapájame sa do zbierok, v ktorých získame napr. odpadový textil z textilných prevádzok, nepotrebné látky z domácností, použité a nepotrebné zakladače- šanony z firiem, korkové zátky, korálky, odpadový papier z tlačiarní v rôznych, aj malých veľkostiach a podobne. Spracovanie materiálu určeného do odpadu je veľmi ekonomické a ekologické. Znižuje nám sumu vstupných nákladov na výrobky a samozrejme znižuje zaťaženie životného prostredia odpadom.

Firmám a obchodným spoločnostiam, ktoré dajú objednávku do našej chránenej dielne, poskytujeme potvrdenie o náhradnom plnení. Znamená to, že aj keď nezamestnávajú zo zákona povinný počet zamestnancov s postihnutím, nemusia platiť pokutu za nezamestnávanie občanov s postihnutím. Formou náhradného plnenia získavame pre chránené dielne väčšinu objednávok od väčších firiem a spoločností. Ostatná práca, ktorú robíme, je pre jednotlivcov, školy a rôzne inštitúcie v našom regióne. Všetky tri chránené dielne mali v roku 2012 dostatok práce a každý výrobok mal svojho odberateľa.

Pracovníci v chránených dielňach sa musia vedieť navzájom zastúpiť, preto sa po istej dobe na svojich stabilných miestach dočasne vymenia. Je to prevencia stereotypu, udržujeme ich flexibilitu, snažíme sa, aby okrem zachovania pôvodných získavali aj nové schopnosti. Dôležité je aj to, aby vedeli kooperovať sa všetkými kolegami, tu sa uplatňuje nácvik efektívnej komunikácie.

Okrem zamestnancov s postihnutím pracujú v Dome Svitania, n.o. v chránených dielňach dve majsterky. Viacerých externých spolupracovníkov a dobrovoľníkov máme na špecifické akcie a aktivity.

Dom Svitania, n.o. bol od svojho vzniku až do roku 2011 v našom regióne jediné zariadenie, ktoré poskytovalo zamestnávanie cieľovej skupine občanov s mentálnym postihnutím. V roku 2012 vzniklo ďalšie pracovisko – chránená dielňa v neziskovej organizácii Vstúpte v Malackách.

Na základe našich viacročných skúseností považujeme spojenie práce a sociálnej rehabilitácie za ideálne pre túto skupinu dospelých občanov s mentálnym postihnutím. Práca je pre nich dôležitá, pretože im dáva pocit dôležitosti, finančne ich motivuje. To, že sa popri práci vzdelávajú a trénujú rôzne sociálne schopnosti a zručnosti, ich podporuje v samostatnosti, nezávislosti a aktivizuje ich schopnosti.

Ďakujeme Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Malackách za odborné vedenie, poradenstvo a pomoc, ktorú nám v priebehu celého roka 2012 poskytovali pri podávaní žiadostí a čerpaní finančných prostriedkov na prevádzku chránených dielní.

9. Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt

Nezisková organizácia Dom Svitania je za dobu svojej existencie súčasťou miestnej komunity, pravidelne a aktívne sa podieľa na verejnom živote v tejto komunite a má svoje nezastupiteľné miesto ako odborné zariadenie v rámci Slovenska.

Dom Svitania, n.o. organizuje mnohé benefičné projekty spolu s OZ Svitanie a inými partnermi. Už tradične, vždy 12. júna pripravujeme Deň krivých zrkadiel, je to akcia zameraná na zmenu postojov verejnosti voči ľuďom s hendikepom na celom Slovensku. Tiež pravidelne v novembri sa podieľame na príprave benefičného koncertu OZ Svitanie, ktorý je v našom regióne už tradíciou.

Dom Svitania, n.o. v spolupráci s odborníkmi zabezpečuje vzdelávanie pre klientov a zamestnancov zariadenia formou prednášok alebo účasťou na kurzoch v potrebných oblastiach.

Spolupracujeme so Združením na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike, s ich pomocou v rámci viacerých projektov sme zrealizovali a aj v budúcnosti budeme realizovať ďalšie vzdelávanie mladých ľudí s postihnutím, na ktoré má ZPMP v SR akreditáciu.

Dňa 10.10. 2012 sme už opakovane organizovali Deň otvorených dverí a mali sme veľkú účasť hostí. Pripomenuli sme si spolu **15. výročie založenia nášho zariadenia.** Je to už dlhá cesta, ktorú sme prešli od roku 1997. S mnohými klientmi sme sa v priebehu rokov rozlúčili, na ich miesto prišli iní ... prežili sme

veľa krásnych ale aj veľa ťažkých dní. Veľa sme sa spolu naučili, ale najmä – veľa sme spolu dokázali.

Práve počas Dňa otvorených dverí je príležitosť, aby naši klienti predviedli to, čo sa za celú dobu naučili: suverénne sprevádzajú hostí, vysvetľujú im podrobnosti o zariadení, odpovedajú na otázky prítomných. Nemajú problém povedať aj niečo o sebe, na konci pozvú hostí „do bufetu". Tu ich obslúžia kávou a koláčikmi tí klienti, ktorí nie sú tak dobre na komunikačnej úrovni, ale sú zručnejší po stránke manuálnej a sami pripravili občerstvenie.

Priebežne prispievame do regionálnych periodík (Malacko, Jakubovské zvesti) informáciami o našej činnosti, oslovujeme firmy a donorov so žiadosťami o podporu nášho zariadenia. Snažíme sa o trvalú udržateľnosť nášho projektu.

S obcou Jakubov máme štandardne dobrú spoluprácu a aktívne sa zúčastňujeme na mnohých akciách, ktoré obec organizuje. Tak isto obyvatelia a zástupcovia obce navštevujú naše akcie a podujatia.

Dom Svitania, n.o. má v regióne okresného mesta Malacky svoje stále miesto, dobré meno a podieľa sa na spoločenskom živote tohto regiónu.

10. Spolupráca so zahraničím

Partneri a priatelia zo zahraničia sú pre neziskovú organizáciu Dom Svitania veľmi významní a dôležití. Naše partnerstvá a priateľstvá sú zväčša dlhodobé, zakladajú sa na dobrých vzájomných vzťahoch a veľmi veľa nás naučili. Nemecko, Rakúsko, Holandsko a Česko sú krajiny, v ktorých máme stálych partnerov.

V zahraničí má Dom Svitania, n.o. stálych priateľov a sympatizantov. Stáli pri nás od našich neľahkých začiatkov pri budovaní zariadenia a sú s nami aj teraz. Nezištne a veľa činnosť nášho zariadenia podporovali a podporujú. Mnohé vážne a neľahké situácie sme zvládli jedine s finančnou, materiálnou, ale najmä ich morálnou podporou. Sú to manželia Inge a Karl Dohmwirth z Deuzu, Lebenshilfe Siegen a IWL Landsberg zastúpený pánom Christianom Boenischom z Nemecka.

Bývalá Nadácia OVS, neskôr Conaction z Holandska vystriedala mnohých členov, spoznali sme tu mnohých skvelých ľudí. Rozhodli sa pomáhať ľuďom s mentálnym postihnutím na Slovensku. Opakovane nás v Dome Svitania navštívili a venovali nám naše prvé auto a množstvo materiálu. Mnohí zamestnanci Domu Svitania, n.o. sa práve v Nemecku a Holandsku učili, ako pracovať s ľuďmi s postihnutím. Aj keď Conaction už aktívne nepracuje, naše dobré vzťahy pretrvávajú.

Od roku 2003 pravidelne organizujeme pre klientov zimný poznávací pobyt. Zázemie a kompletný servis nám poskytuje pre 9 osôb po celý týždeň pani Johanna Flach z Grossgmainu v Rakúsku. Ubytovanie a stravu máme zabezpečenú bezplatne v jej vlastnom dome. Po celý týždeň máme vždy zaujímavý

program, a je už pravidlom, že navštívime niektoré zo zariadení Lebenshilfe v okolí. Tak majú naši klienti možnosť spoznávať život ľudí s postihnutím aj v iných krajinách, vidieť na akej úrovni sú ich zariadenia a aké majú pracovné možnosti a uplatnenie.

Od roku 2011spolupracujeme s českým Združením na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím, tiež so špeciálnou školou a stacionárom vo Frýdku Místku. Nadviazali sme dobrú spoluprácu, opakovane sme sa stretli s českými kolegami na ďalších aktivitách, ktoré iste nie sú poslednými.

Všetci naši partneri zo zahraničia nás pravidelne či priebežne navštevujú.

11. Ročná účtovná závierka

Nezisková organizácia Dom Svitania používa na svoju činnosť viaceré finančné zdroje. Najdôležitejšie sú financie z verejných zdrojov, výnosy z vlastných činností, projekty, granty a financie z asignačného mechanizmu z daní. Každý z týchto zdrojov je dôležitý a nezastupiteľný.

Ročnú účtovnú závierku, prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch neziskovej organizácie za rok 2012 vypracovala Fi UMO s.r.o., poskytovateľ ekonomických služieb pre Dom Svitania, n.o.

Správa o hospodárení od 01.01.2012 do 31.12.2012

Príjmy	v celých €
Tržba za vl. výrobky a služby	67 692
Za sociálne služby	2 916
Sponzorské dary	1 357
2% z daní za OZ - Svitanie Malacky	2 153
Urok na banke SLSP	34
Predaj auta VW Golf	50
Projekt Nadácia Pontis-JC	1 080
Projekt Krištálová really - "Krištálové krídlo"	2 000
Dotácia ÚPSVaR Malacky	36 441
Dotácia BSK, Bratislava	45 207
Dotácia Medzinárodný klub žien, Bratislava	3 215
Dotácia Úrad vlády SR	10 000
2% z daní-prijaté 2011 a vyčerpané 2012	7 537
SPOLU:	**179 682**

Príjmy v kalendárnom roku 2012 podľa tejto tabuľky sú nižšie ako výdavky, čo by teoreticky mohlo znamenať, že nemáme uhradené pohľadávky a sme v mínusových číslach.

Rozdiel vo výške príjmov a výdavkov v kalendárnom roku 2012 uvedený v tejto tabuľke je spôsobený viacerými faktormi, napr:

- peniaze na ceste,
- dohody z ÚPSVaR nekopírujú kalendárny rok a sú vyplácané refundačne,
- sumy prijaté z 2% z daní sa používajú až v nasledujúcom kalendárnom roku,
- a iné.

Dom Svitania, n.o. končil rok 2012 s vyrovnaným hospodárením.

Príjmy	179 682,00 €
Verejné zdroje	
ÚPSVaR v MA	21,17 %
BSK v BA	26,26 %
Výnosy z vlastnej činnosti	
tržby z CHDKR, CHDKN, CHDmon. a bal.	39,37 %
Sponzorské, 2% z dane,projekty, granty	11,51 %
Poplatky za soc.služby	1,69 %

Výdavky	v celých €
Kancelária - potreby, réžia	369
Drobný nákup	2 266
Hygienické potreby	1 072
Knihy, odborná literatúra	82
Tonery do tlačiarní a kopírky	350
PHM kosačka	144
PHM, benzín, nafta	2 033
Materiál CHDKR	8 732
Materiál CHDKN	812
Elektrina	771
Voda	112
Plyn	6 540
Tlačové a grafické služby	3 203
Opravy a udržiavanie	499
Cestovné náklady	901
Repre /občerstvenie/	573
Telefony, internet	2 115
Poštovné	257
Účtovnícke služby UMO s.r.o. Malacky	3 220
Nájomné, prenájom stánku	2 017
Školenia	2 399
Odvoz separovaného odpadu	1 225
Revízie	1 765
Prepravné služby, Ikea Malacky	3 415
Parkovné služby	59
Mzdové náklady	103 433
Odvody do poisťovní	26 236
Tvorba sociálneho fondu -0,06% z hrubých miezd	410
Príspevok na stavné pre zamestnancov	1495
Ostatné sociálne náklady-prac. obuv, vesty	215
Poplatok banke	393
Poplatok notár, vestník, prepis auta	181
Poplatky - poistenia	699
Kolky, ceniny	71
Cestná daň 2012	349
Odpis 2012	6 021
Daň na bu	6
Členské do ZPMP v SR	8
SPOLU:	**184 448**

Výdavky	184 448,00 €
Mzdy, odvody do poisťovní	70,30%
Energie voda, elektrina, plyn	4,03%
Náklady -ostatné obedy, stravné, cestov.nákl., PHM, repre, občerstvenie, sociálne náklady	4,47%
Materiál CHD, réžia, drobný nákup	7,37%
Služby tel.,internet,nájomné, účtovné sl., prepravné sl., parkovné sl., deratizácia, opravy majetku	9,50%
Poplatky poštovné, kolky, poistenia, cestná daň, odpis 2011, školenia, daň na bu	4,33%

15. Pár viet na záver

Milí priatelia, vážení kolegovia!

Predkladáme Vám znovu výročnú správu o našej činnosti a hospodárení. Vždy hodnotíme uplynulý rok, čo bolo a ako bolo, čo sa podarilo a čo nie, snažíme sa poučiť z chýb ktoré sme urobili a stále sa snažíme vidieť budúcnosť pozitívne. Urobíme všetko pre to, aby trvalá udržateľnosť našej neziskovej organizácie bola skutočnosťou a aby sme aj nasledujúce mesiace mali dosť aktivít a dostatok práce v chránených dielňach.

Nezáleží to len na nás. Naša snaha musí mať adresáta nielen v našej cieľovej skupine. Naša snaha by mala zaujímať aj širšiu spoločnosť, naša činnosť má širšie súvislosti. Ovplyvňuje nás legislatíva, ktorú poslanci v NR SR schválili, riadia nás zákony, ktoré nás namiesto pomoci často priam likvidujú. V štátnom rozpočte chýbajú peniaze a najviac to pocítia sociálne najslabšie skupiny obyvateľstva. Ale zopakujem znovu: **„Urobíme všetko pre to, aby trvalá udržateľnosť našej neziskovej organizácie bola skutočnosťou a nie len víziou“.**

Veríme, že nám naďalej zachováte Vašu priazeň a budete sledovať, ako Dom Svitania s jeho „obyvateľmi“ pokračuje vo svojej činnosti v prospech ľudí s mentálnym postihnutím.

S úctou
Stefi Nováková

© Dom Svitania, n.o. 2013
Tlač: Kníhtlač Gerthofer
Správa neprešla jazykovou úpravou

Kontakt:
PhDr. Štefánia Nováková
Riaditeľka a štatutárna zástupkyňa Domu Svitania, n.o.

Dom Svitania, n.o.
900 63 Jakubov č.79
+421 905 810 749
domsvitania@stonline.sk,
www.domsvitania.sk
Č.ú. 0189346282/0900

DOM SVITANIA